Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony jest dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

- Uchwyt na ścianę musi być zamontowany na stabilnej powierzchni. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do oderwania uchwytu i upadku zamocowanego przedmiotu.
- Przekroczenie zalecanego obciążenia może spowodować uszkodzenie ściany lub samego uchwytu, co stwarza ryzyko obrażeń.
- Przed montażem należy sprawdzić stan techniczny ściany oraz elementów mocujących. Uszkodzone elementy mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Instrukcja bezpiecznego używania:

- Przed pierwszym użyciem dokładnie zapoznaj się z instrukcją montażu.
- Upewnij się, że uchwyt jest zamontowany na stabilnej i nośnej powierzchni.
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia określonego przez producenta.
- Regularnie kontroluj stan uchwytu oraz elementów mocujących, szczególnie po zmianie obciążenia lub w wyniku wstrząsów.

Utylizacja:

- Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
- Upewnij się, że uchwyt oraz jego elementy nie trafią do zwykłych odpadów, lecz do wyznaczonych punktów zbiórki.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a clear and simple manner, with consideration for elderly persons and those with mobility limitations.

This product is intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis:

- The wall mount must be installed on a stable surface. Improper installation may lead to detachment of the mount and a falling object.
- Exceeding the recommended load may cause damage to the wall or the mount itself, posing a risk of injury.
- Prior to installation, check the condition of the wall and the fasteners. Damaged components can lead to hazardous situations.

Instructions for Safe Use:

- Before first use, carefully read the installation instructions.

- Ensure that the mount is installed on a stable and load-bearing surface.
- Do not exceed the maximum load specified by the manufacturer.
- Regularly inspect the condition of the mount and fasteners, especially after load changes or impacts.

Disposal:

- After the end of its service life, dispose of the product in accordance with local recycling regulations.
- Ensure that the mount and its components are not disposed of with regular waste, but taken to designated collection points.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly vypracovány na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Tento produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

- Držák na zeď musí být instalován na stabilním povrchu. Nesprávná instalace může vést k uvolnění držáku a pádu připevněného předmětu.
- Překročení doporučené nosnosti může způsobit poškození zdi nebo samotného držáku, což představuje riziko zranění.
- Před instalací zkontrolujte stav zdi a upevňovacích prvků. Poškozené komponenty mohou vést k nebezpečným situacím.

Návod k bezpečnému použití:

- Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod k montáži.
- Ujistěte se, že držák je instalován na stabilním a nosném povrchu.
- Nepřekračujte maximální nosnost uvedenou výrobcem.
- Pravidelně kontrolujte stav držáku a upevňovacích prvků, zejména po změně zátěže nebo nárazech.

Likvidace:

- Po ukončení doby používání produkt zlikvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Ujistěte se, že držák a jeho komponenty nejsou vyhozeny mezi běžný odpad, ale odevzdány na určených sběrných místech.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Tento produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík:

- Držiak na stenu musí byť namontovaný na stabilnom povrchu. Nesprávna inštalácia môže viesť k uvoľneniu držiaka a pádu pripevneného predmetu.

- Prekročenie odporúčanej nosnosti môže spôsobiť poškodenie steny alebo samotného držiaka, čo predstavuje riziko zranenia.
- Pred montážou skontrolujte stav steny a upevňovacích prvkov. Poškodené komponenty môžu viesť k nebezpečným situáciám.

Návod na bezpečné používanie:

- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte návod na montáž.
- Uistite sa, že držiak je namontovaný na stabilnom a nosnom povrchu.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť stanovenú výrobcom.
- Pravidelne kontrolujte stav držiaka a upevňovacích prvkov, najmä po zmene zaťaženia alebo nárazoch.

Likvidácia:

- Po ukončení životnosti výrobku ho zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- Uistite sa, že držiak a jeho komponenty nie sú vyhadzované medzi bežný odpad, ale odovzdané na určených zberných miestach.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

Risikoanalyse:

- Die Wandhalterung muss an einer stabilen Oberfläche montiert werden. Eine unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass die Halterung sich löst und das befestigte Objekt herunterfällt.
- Eine Überschreitung der empfohlenen Belastung kann Schäden an der Wand oder der Halterung selbst verursachen, was ein Verletzungsrisiko darstellt.
- Vor der Montage sollte der Zustand der Wand und der Befestigungselemente überprüft werden. Beschädigte Komponenten können zu gefährlichen Situationen führen.

Anleitung zur sicheren Verwendung:

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Montageanleitung sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass die Halterung an einer stabilen und tragfähigen Oberfläche montiert ist.
- Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene maximale Belastung.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Halterung und der Befestigungselemente, insbesondere nach Belastungsänderungen oder Erschütterungen.

Entsorgung:

- Nach Ende der Nutzungsdauer ist das Produkt gemäß den lokalen Recyclingvorschriften zu entsorgen.
- Achten Sie darauf, dass die Halterung und ihre Komponenten nicht mit dem normalen Abfall entsorgt werden, sondern an dafür

vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden.

Українська

Ці вказівки з безпеки були підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продуктів (GPSR). Вони покликані захистити користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неналежного використання. Попередження сформульовано просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Цей продукт призначений для осіб, віком від 14 років.

Аналіз ризиків:

- Настінний кронштейн повинен бути встановлений на стабільній поверхні. Неправильна установка може призвести до відпадання кронштейна і падіння кріпленого предмета.
- Перевищення рекомендованого навантаження може спричинити пошкодження стіни або самого кронштейна, що створює ризик травм.
- Перед встановленням перевірте стан стіни та кріпильних елементів. Пошкоджені компоненти можуть призвести до небезпечних ситуацій.

Інструкція з безпечного використання:

- Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією з монтажу.
- Переконайтеся, що кронштейн встановлено на стабільній і несучій поверхні.
- Не перевищуйте максимальне навантаження, вказане виробником.
- Регулярно перевіряйте стан кронштейна та кріпильних елементів, особливо після змін навантаження або ударів.

Утилізація:

- Після завершення терміну експлуатації утилізуйте продукт згідно з місцевими правилами переробки.
- Переконайтеся, що кронштейн та його компоненти не потрапляють до звичайних відходів, а здаються в спеціально відведених пунктах збору.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt destinate să protejeze utilizatorii de riscurile rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Acest produs este destinat persoanelor cu vârsta de peste 14 ani.

Analiza riscurilor:

- Suportul de perete trebuie instalat pe o suprafață stabilă. Instalarea necorespunzătoare poate duce la desprinderea suportului și la căderea obiectului fixat.
- Depășirea sarcinii recomandate poate cauza deteriorarea peretelui sau a suportului în sine, ceea ce prezintă un risc de rănire.

- Înainte de instalare, verificați starea peretelui și a elementelor de fixare. Componentele deteriorate pot conduce la situații periculoase.

Instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță:

- Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile de montaj.
- Asigurați-vă că suportul este instalat pe o suprafață stabilă și portanta.
- Nu depășiți sarcina maximă specificată de producător.
- Verificați periodic starea suportului și a elementelor de fixare, în special după modificări ale încărcăturii sau în urma unor șocuri.

Eliminare:

- După încheierea perioadei de utilizare, eliminați produsul conform reglementărilor locale de reciclare.
- Asigurați-vă că suportul și componentele sale nu sunt aruncate împreună cu deșeurile obișnuite, ci predate la punctele de colectare desemnate.

Magyar

Ezen biztonsági útmutató a Termékek Általános Biztonságáról szóló (GPSR) 2023/988/EU rendelet követelményeinek megfelelően készült. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetéseket egyszerű és érthető módon fogalmazták meg, különös tekintettel az idősebb és mozgáskorlátozott személyekre.

Ez a termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés:

- A fali tartónak stabil felületre kell kerülnie. A helytelen telepítés a tartó elmozdulásához és a rá szerelt tárgy leeséséhez vezethet.
- Az ajánlott teherhatár túllépése a fal vagy maga a tartó károsodásához vezethet, ami sérülésveszélyt jelent.
- Telepítés előtt ellenőrizze a fal és a rögzítő elemek állapotát. A sérült alkatrészek veszélyes helyzetekhez vezethetnek.

Biztonságos használati utasítás:

- Az első használat előtt alaposan olvassa el a telepítési útmutatót.
- Győződjön meg arról, hogy a tartó stabil és teherbíró felületre van szerelve.
- Ne lépje túl a gyártó által meghatározott maximális teherhatárt.
- Rendszeresen ellenőrizze a tartó és a rögzítő elemek állapotát, különösen a terhelés változása vagy ütések után.

Ártalmatlanítás:

- A termék élettartamának végén azt a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Győződjön meg arról, hogy a tartó és annak alkatrészei nem a háztartási hulladék részeként kerülnek elszállításra, hanem a kijelölt gyűjtőpontokra kerülnek.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени съгласно изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от

неправилната употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Този продукт е предназначен за лица на възраст над 14 години.

Анализ на риска:

- Стенният държач трябва да бъде монтиран на стабилна повърхност. Неправилната инсталация може да доведе до отделяне на държача и падането на прикрепения обект.
- Превишаването на препоръчваното натоварване може да причини повреда на стената или на самия държач, което представлява риск от нараняване.
- Преди монтажа проверете състоянието на стената и крепежните елементи. Повредените компоненти могат да доведат до опасни ситуации.

Инструкции за безопасна употреба:

- Преди първата употреба внимателно прочетете инструкциите за монтаж.
- Уверете се, че държачът е монтиран на стабилна и здрава повърхност.
- Не превишавайте максималното натоварване, посочено от производителя.
- Редовно проверявайте състоянието на държача и крепежните елементи, особено след промени в натоварването.

Утилизация:

- След приключване на експлоатационния период, продукта трябва да бъде изхвърлен в съответствие с местните разпоредби за рециклиране.
- Уверете се, че държачът и неговите компоненти не се изхвърлят със стандартните отпадъци, а се предават на определените пункта за събиране.

Ελληνικά

Οι οδηγίες ασφαλείας αυτές έχουν συνταχθεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από τους κινδύνους που προκύπτουν από την ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με κινητικές περιορισμούς.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου:

- Ο τοίχος-προσάρτηση πρέπει να εγκαθίσταται σε σταθερή επιφάνεια. Μη σωστή εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει στην αποκόλληση της προσάρτησης και στην πτώση του προσαρτημένου αντικειμένου.
- Η υπέρβαση του συνιστώμενου φορτίου μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον τοίχο ή ακόμα και στην ίδια την προσάρτηση, δημιουργώντας κίνδυνο τραυματισμού.
- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε την κατάσταση του τοίχου και των στοιχείων στερέωσης. Οι κατεστραμμένες συνιστώσες

μπορούν να οδηγήσουν σε επικίνδυνες καταστάσεις.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Βεβαιωθείτε ότι η προσάρτηση είναι εγκατεστημένη σε σταθερή και ανθεκτική επιφάνεια.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο που ορίζεται από τον κατασκευαστή.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της προσάρτησης και των στοιχείων στερέωσης, ιδιαίτερα μετά από αλλαγές φορτίου ή κραδασμούς.

Διαχείριση αποβλήτων:

- Μετά τη λήξη της περιόδου χρήσης, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.
- Βεβαιωθείτε ότι η προσάρτηση και τα εξαρτήματά της δεν απορρίπτονται στα συνηθισμένα απόβλητα, αλλά παραδίδονται στους καθορισμένους χώρους συλλογής.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos remiantis 2023/988 ES reglamento dėl bendrosios produktų saugos (GPSR) reikalavimais. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo netinkamo naudojimo sukeltų pavojų. Įspėjimai suformuluoti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir su ribota judėjimo galimybėmis.

Produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos analizė:

- Sieninis laikiklis turi būti sumontuotas ant stabilios paviršiaus. Netinkamas montavimas gali lemti laikiklio atsiskyrimą ir pritvirtinto daikto kritimą.
- Viršijus gamintojo rekomenduotą apkrovą, gali būti pažeista tiek siena, tiek pats laikiklis, kas kelia sužeidimo pavojų.
- Prieš montuojant, patikrinkite sienos ir tvirtinimo elementų būklę. Pažeistos dalys gali sukelti pavojingas situacijas.

Saugios naudojimo instrukcijos:

- Prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite montavimo instrukcijas.
- Įsitikinkite, kad laikiklis sumontuotas ant stabilios ir nešamos paviršiaus.
- Nepersistenkite su maksimaliu gamintojo nurodytu apkrovimu.
- Reguliariai tikrinkite laikiklio ir tvirtinimo elementų būklę, ypač keičiantis apkrovai ar esant smūgiams.

Utilizacija:

- Pasibaigus naudojimo laikotarpiui, produktą utilizuokite pagal vietos perdirbimo taisykles.
- Įsitikinkite, kad laikiklis ir jo komponentai nebus išmesti su įprastais šiukšlėmis, o bus atiduoti tam skirtose surinkimo vietose.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas no

nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, īpaši domājot par vecāka gadagājuma cilvēkiem un cilvēkiem ar kustību ierobežojumiem.

Produkts ir paredzēts personām virs 14 gadu vecuma.

Riska analīze:

- Sienas turētājam jābūt uzstādītam uz stabila virsmas. Nepareiza uzstādīšana var novest pie turētāja atdalīšanās un piestiprinātā priekšmeta krišanas.
- Ieteiktās slodzes pārsniegšana var izraisīt bojājumus gan sienā, gan pašā turētājā, radot traumu risku.
- Pirms uzstādīšanas pārbaudiet sienas un stiprinājumu stāvokli. Bojāti komponenti var radīt bīstamas situācijas.

Drošas lietošanas instrukcija:

- Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet uzstādīšanas instrukciju.
- Pārliecinieties, ka turētājs ir uzstādīts uz stabila un nesoša virsmas.
- Nepārsniedziet ražotāja noteikto maksimālo slodzi.
- Regulāri pārbaudiet turētāja un stiprinājumu stāvokli, īpaši mainoties slodzei vai satricinājumiem.

Utilizācija:

- Pēc lietošanas perioda beigām produktu iznīciniet saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
- Pārliecinieties, ka turētājs un tā komponentes netiek izmesti kopējā atkritumu plūsmā, bet tiek novirzīti uz paredzētām savākšanas vietām.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu yleisten tuotteiden turvallisuudesta annetun (GPSR) EU-asetuksen 2023/988 vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikkumisrajoitteiset henkilöt.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskiarvio:

- Seinäkiinnike tulee asentaa vakaalle pinnalle. Väärä asennus voi johtaa kiinnikkeen irtoamiseen ja kiinnitetyn esineen putoamiseen.
- Suositellun kuormituksen ylittäminen voi aiheuttaa vaurioita seinälle tai itse kiinnikkeelle, mikä lisää loukkaantumisriskiä.
- Ennen asennusta tarkista seinän ja kiinnikkeiden kunto. Vaurioituneet osat voivat aiheuttaa vaaratilanteita.

Ohjeet turvalliseen käyttöön:

- Lue huolellisesti asennusohjeet ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että kiinnike on asennettu vakaalle ja kantavalle pinnalle.
- Älä ylitä valmistajan ilmoittamaa maksimikuormaa.
- Tarkista säännöllisesti kiinnikkeen ja sen osien kunto, erityisesti kuormituksen muutosten tai iskutapahtumien jälkeen.

Jätehuolto:

- Käyttöiän päätyttyä hävitä tuote paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kiinnike ja sen osat eivät päädy tavallisten jätteiden

joukkoon, vaan ne toimitetaan määrättyihin keräyspisteisiin.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, imajući u vidu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Ovaj proizvod namijenjen je osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika:

- Zidni nosač mora biti montiran na stabilnu površinu. Nepravilna instalacija može dovesti do odvajanja nosača i pada pričvršćenog predmeta.
- Prekoračenje preporučene nosivosti može uzrokovati oštećenje zida ili samog nosača, što predstavlja rizik od ozljeda.
- Prije montaže provjerite stanje zida i pričvrsnih elemenata. Oštećeni dijelovi mogu dovesti do opasnih situacija.

Upute za sigurno korištenje:

- Prije prve uporabe pažljivo pročitajte upute za montažu.
- Osigurajte da je nosač montiran na stabilnu i nosivu površinu.
- Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje koje je propisao proizvođač.
- Redovito provjeravajte stanje nosača i pričvrsnih elemenata, osobito nakon promjene opterećenja ili udaraca.

Zbrinjavanje:

- Nakon isteka životnog vijeka proizvoda, zbrinite ga u skladu s lokalnim propisima o recikliranju.
- Osigurajte da nosač i njegovi dijelovi ne budu odbačeni zajedno sa običnim otpadom, već predani u određene točke za prikupljanje.

Slovenščina

Ta navodila za varnost so pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj:

- Nosilec za steno mora biti nameščen na stabilni površini. Nepravilna namestitev lahko povzroči, da se nosilec odlepi in pritrjeni predmet pade.
- Preseganje priporočenega bremena lahko povzroči poškodbe stene ali samega nosilca, kar predstavlja tveganje za poškodbe.
- Pred montažo preverite stanje stene in pritrdilnih elementov. Poškodovani deli lahko povzročijo nevarne situacije.

Navodila za varno uporabo:

- Pred prvo uporabo natančno preberite navodila za montažo.
- Prepričajte se, da je nosilec nameščen na stabilni in nosilni površini.

- Ne presezite največje nosilnosti, določene s strani proizvajalca.
- Redno preverjajte stanje nosilca in pritrdilnih elementov, še posebej po spremembi obremenitve ali ob udarcih.

Odstranjevanje:

- Po zaključku obdobja uporabe izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o recikliranju.
- Poskrbite, da nosilec in njegovi deli ne bodo odvrženi kot navadni odpad, ampak dostavljeni na predpisana mesta za zbiranje.

Français

Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant une mobilité réduite.

Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques :

- Le support mural doit être installé sur une surface stable. Une installation incorrecte peut entraîner le détachement du support et la chute de l'objet fixé.
- Le dépassement de la charge recommandée peut endommager le mur ou le support lui-même, ce qui présente un risque de blessure.
- Avant l'installation, vérifiez l'état du mur et des éléments de fixation. Des composants endommagés peuvent engendrer des situations dangereuses.

Instructions pour une utilisation sûre :

- Lisez attentivement les instructions de montage avant la première utilisation.
- Assurez-vous que le support est installé sur une surface stable et porteuse.
- Ne dépassez pas la charge maximale spécifiée par le fabricant.
- Vérifiez régulièrement l'état du support et des éléments de fixation, notamment après tout changement de charge ou impact.

Élimination :

- À la fin de la durée d'utilisation, éliminez le produit conformément aux réglementations locales de recyclage.
- Veillez à ce que le support et ses composants ne soient pas jetés avec les déchets ordinaires, mais déposés dans des points de collecte désignés.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la Seguridad General de los Productos (GPSR). Están destinadas a proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con limitaciones de movilidad.

Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

- El soporte de pared debe instalarse sobre una superficie estable. Una instalación incorrecta puede provocar que el soporte se desenganche y que el objeto fijado caiga.
- Superar la carga recomendada puede dañar la pared o el propio soporte, lo que supone un riesgo de lesiones.
- Antes de la instalación, verifique el estado de la pared y de los elementos de fijación. Los componentes dañados pueden dar lugar a situaciones peligrosas.

Instrucciones para un uso seguro:

- Antes de utilizarlo por primera vez, lea detenidamente las instrucciones de montaje.
- Asegúrese de que el soporte está instalado en una superficie estable y resistente.
- No exceda la carga máxima especificada por el fabricante.
- Revise periódicamente el estado del soporte y de los elementos de fijación, especialmente después de cambios en la carga o impactos.

Eliminación:

- Al finalizar el período de uso, elimine el producto de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.
- Asegúrese de que el soporte y sus componentes no se desechen junto con los residuos habituales, sino que se entreguen en los puntos de recogida designados.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användarna från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer och de med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

- Väggfästet måste installeras på en stabil yta. Felaktig installation kan leda till att fästet lossnar och att den fastsatta föremålet faller.
- Att överskrida den rekommenderade belastningen kan skada väggen eller själva fästet, vilket medför en risk för skador.
- Innan installation, kontrollera väggen och fästelementens skick. Skadade komponenter kan leda till farliga situationer.

Instruktioner för säker användning:

- Läs noggrant igenom monteringsanvisningarna innan första användning.
- Se till att fästet är installerat på en stabil och bärande yta.
- Överskrid inte den maximala belastning som anges av tillverkaren.
- Inspektera regelbundet fästets och fästelementens skick, särskilt efter belastningsändringar eller stötar.

Avfallshantering:

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, kassera den enligt lokala återvinningsföreskrifter.
- Se till att fästet och dess komponenter inte slängs med vanligt avfall, utan lämnas in på särskilt avsedda insamlingsplatser.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a Segurança Geral dos Produtos (GPSR). Destinam-se a proteger os utilizadores contra os perigos decorrentes do uso inadequado. As advertências foram formuladas de forma simples e compreensível, tendo em conta os idosos e as pessoas com mobilidade reduzida.

Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de Risco:

- O suporte de parede deve ser instalado em uma superfície estável. Uma instalação incorreta pode levar ao descolamento do suporte e à queda do objeto fixado.
- Exceder a carga recomendada pode causar danos à parede ou ao próprio suporte, representando um risco de lesões.
- Antes da instalação, verifique o estado da parede e dos elementos de fixação. Componentes danificados podem levar a situações perigosas.

Instruções para Uso Seguro:

- Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções de montagem.
- Certifique-se de que o suporte está instalado em uma superfície estável e resistente.
- Não exceda a carga máxima especificada pelo fabricante.
- Verifique regularmente o estado do suporte e dos elementos de fixação, especialmente após alterações de carga ou impactos.

Eliminação:

- Ao final do período de utilização, elimine o produto de acordo com as normas locais de reciclagem.
- Assegure-se de que o suporte e os seus componentes não sejam descartados com o lixo comum, mas sim entregues em pontos de recolha designados.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de eisen van de Verordening (EU) 2023/988 betreffende de Algemene Productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Dit product is bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse:

- De wandbeugel moet op een stabiel oppervlak worden bevestigd. Onjuiste installatie kan ertoe leiden dat de beugel losraakt en het bevestigde voorwerp valt.
- Het overschrijden van de aanbevolen belasting kan schade veroorzaken aan de muur of de beugel zelf, wat een risico op letsel met zich meebrengt.
- Controleer vóór de installatie de staat van de muur en de bevestigingsmaterialen. Beschadigde onderdelen kunnen leiden tot gevaarlijke situaties.

Instructies voor Veilig Gebruik:

- Lees de montage-instructies zorgvuldig door vóór het eerste gebruik.
- Zorg ervoor dat de beugel is bevestigd aan een stabiel en dragend oppervlak.
- Overschrijd de maximaal door de fabrikant opgegeven belasting niet.
- Controleer regelmatig de staat van de beugel en de bevestigingsmaterialen, vooral na veranderingen in de belasting of schokken.

Verwijdering:

- Na afloop van de gebruiksperiode dient het product te worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale recyclingvoorschriften.
- Zorg ervoor dat de beugel en zijn onderdelen niet bij het gewone afval worden weggegooid, maar naar de daarvoor bestemde inzamelpunten worden gebracht.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla Sicurezza Generale dei Prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Questo prodotto è destinato a persone con un'età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi:

- Il supporto da parete deve essere installato su una superficie stabile. Un'installazione non corretta può portare allo stacco del supporto e alla caduta dell'oggetto fissato.
- Superare il carico raccomandato può causare danni alla parete o al supporto stesso, comportando il rischio di infortuni.
- Prima dell'installazione, verificare lo stato della parete e degli elementi di fissaggio. Componenti danneggiati possono portare a situazioni pericolose.

Istruzioni per un Uso Sicuro:

- Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni di montaggio.
- Assicurarsi che il supporto sia installato su una superficie stabile e portante.
- Non superare il carico massimo specificato dal produttore.
- Controllare regolarmente lo stato del supporto e degli elementi di fissaggio, specialmente dopo variazioni del carico o urti.

Smaltimento:

- Al termine del periodo di utilizzo, smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sul riciclaggio.
- Assicurarsi che il supporto e i suoi componenti non vengano gettati insieme ai rifiuti comuni, ma consegnati ai punti di raccolta designati.